

## XL Calibrant B

Cat. No.	Pack Name	Packaging (Content)
XSYS0065	XL CAL B	1 x 52 ml

EN



### INTENDED USE:

Calibrant B is a buffered saline reagent used for 2 point calibration of Sodium, Potassium and Chloride electrolytes in the ISE module of the XL Clinical Chemistry Auto-analyzer.

**WARNING:** For *in vitro* diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person. Reagent of the kit is not classified as dangerous.

**REAGENT PREPARATION:** The reagent is ready to use.

REAGENT COMPOSITION:	Active Ingredients	Concentration
	Sodium Chloride	70 mmol/l
	Potassium Chloride	8 mmol/l
	Triton - X 100	< 0.01%
	Buffers, Preservatives	< 0.04%

### REAGENT STORAGE & STABILITY:

Store reagents at room temperature (15...25°C). The reagents are stable till the expiry date mentioned on the label.

### PROCEDURE:

A quantity of approximately 500 µl is to be placed in the XL sample cup labeled Cal B (Position ISE 1 on the Standard tray) of the XL analyzer, at the time of performing an ISE calibration.

**PRECAUTIONS:** 1. Avoid contaminating the reagent.  
2. Keep the container tightly closed and store the reagent in the original container.

## ЭРБА Калибратор В

Кат. №	Фасовка
XSYS0065	1 x 52 мл



### Применение:

Калибратор В – это буферный солевой реагент, который используется для двухточечной калибровки электролитов: натрия, калия и хлорида в ISE модуле биохимического автоматического анализатора серии XL.

### Предупреждение:

Набор реагентов предназначен для *in vitro* диагностики профессионально обученным лаборантом. Реагенты, входящие в набор не содержат опасные вещества.

**Приготовление реагентов:** Реагенты готовы к использованию.

Состав реагентов:	Активные ингредиенты	Концентрация
	Хлорид натрия	70 ммоль/л
	Хлорид калия	8 ммоль/л
	Тритон - X 100	< 0,01 %
	Буферы, консерванты	< 0,04 %

### Хранение и стабильность:

Реагенты хранить при комнатной температуре (15...25°C). Реагенты стабильны до окончания срока годности, указанного на этикетке.

### Процедура анализа:

Для выполнения калибровки, приблизительно 500 мкл раствора Калибратора В перенести в кювету для образца, помеченную, как КАЛ В (Позиция 1 в ISE модуле - Стандартный поток) анализатора серии XL.

**Меры предосторожности:** 1. Избегайте загрязнения реагента.  
2. Держите контейнер плотно закрытым и хранить реагент в оригинальной упаковке.

Артикул	Наименование как в РУ	Номер РУ	Дата выдачи РУ
XSYS0065	ЭРБА Калибратор В	ФСЗ 2011/09958	от 21.06.2011

## XL Calibrador B

Solución calibradora para autoanalizadores XL de ERBA

Catalogo. No.	Nombre del paquete	Presentacion (contenido)
XSYS0065	XL CAL B	1 x 52 ml

ES



Exclusivamente para uso diagnóstico *in vitro*

### USO PREVISTO:

El Calibrador B es un tampón salino para la calibración a dos puntos de los iones Sodio, Potasio y Cloruros en el módulo ISE del autoanalizador XL para Química Clínica.

**PREPARACIÓN DE REACTIVOS:** El reactivo está listo para el uso.

COMPOSICION DE REACTIVOS:	Componentes	Concentración
	Cloruro sódico	70 mmol/l
	Cloruro potásico	8 mmol/l
	Triton - X 100	< 0.01%
	Tampón conservante	< 0.04%

### ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD:

Guardar los reactivos a temperatura ambiente (15...25°C). Los reactivos son estables hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta.

**PROCEDIMIENTO:** Si dispensa una cantidad aproximada de 500 µl en el pocillo de muestra Cal B (Posición ISE 1 del rotor de calibradores del analizador XL), al realizar la calibración del ISE.

**PRECAUCIONES:** 1. Evite contaminar el reactivo  
2. Mantenga el recipiente perfectamente cerrado.  
Almacene el reactivo en su recipiente original.

PRESENTACION:	Código producto	Presentación
	XSYS0065	XL CAL B 1 x 52 ml

### USED SYMBOLS / ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ / UTILIZADOS SÍMBOLOS



Catalogue Number  
Номер каталога  
Código de Catalogo



Lot Number  
Номер партии  
Número de Lote



Expiry Date  
Срок годности  
Fecha de Vencimiento



Manufacturer  
Производитель  
Fabricador por



In Vitro Diagnostics  
Ин витро диагностика  
Dispositivo Médico para  
Diagnóstico in Vitro Solamente



See Instruction for Use  
Перед использованием  
Внимательно изучайте инструкцию  
Ver Instrucciones Para su Uso



Storage Temperature  
Температура хранения  
Rango de Temperatura



Content  
Содержание  
Contenido



Національний знак  
відповідності для України

